



# Kirche *bei uns*

---

**Dezember 2022  
Januar · Februar 2023**





## **Licht leuchtet – und zeigt einen Weg!**

Das Foto rechts beeindruckt sofort beim ersten Hinschauen!

Der Fotograf Jonathan Ampersand Esper hat es im Norden Islands aufgenommen, als die Nordlichter sich um den warmen Schein des Leuchtturms von Svalbardseyri zu versammeln scheinen.

In diesem Jahr ist das Foto auf dem Titel des „anderen Advents“ zu finden, einem schönen und mittlerweile gut bekannten Kalender, der mit eindrucksvollen Fotos, kurzen Gedanken und besonderen Geschichten die Zeit ab dem 1. Advent bis zum 6. Januar begleitet. Die Redaktion hat uns das Bild mit freundlicher Genehmigung zur Verfügung gestellt – und das ganz ohne Kosten!

Für mich drückt das Foto etwas davon aus, worum es nicht nur in den Wochen des Advents geht: Wir Menschen brauchen Licht. Denn Licht zeigt einen Weg! Der Leuchtturm strahlt es seit Urzeiten aus und zeigt Seeleuten so die Richtung in den sicheren Hafen.

Licht hilft immer, sich zu orientieren und auf Kurs zu bleiben. Dazu strahlt die besondere Atmosphäre der Polarlichter am Himmel, die man sowohl in den nördlichen als auch in den südlichen Ländern des Globus erleben kann. Das Phänomen tritt in der Nähe der Pole auf und wird hervorgerufen durch energiegeladene Teilchen.

Wenn die mit dem Magnetfeld der Erde in Wechselwirkung treten, entsteht in den Polarregionen der Erde ein Leuchten am Himmel.

Man kann solche Dinge mit Worten beschreiben; man kann die Polarlichter auch wissenschaftlich erklären; - aber ich bin überzeugt: Nichts geht über die Faszination, wenn man sie mit eigenen Augen sieht – oder zumindest ein Foto davon.

„Alle Jahre wieder“ gehen Menschen durch dunkle Zeiten – auch 2022, auch bei uns. Manche haben ihr Zuhause verloren und sind auf der Flucht vor einem Krieg in Europa, der seit dem 24. Februar tobt und schmerzliche Erinnerungen wachruft, z. B. an eigene Fluchterlebnisse gegen Ende des 2. Weltkriegs.

- Andere erleben dunkle Zeiten, weil sie bei jedem Einkauf deutlich spüren, dass die Inflation auch bei uns dafür sorgt, dass alles deutlich teurer wird.

Und manche sehen mit Grauen den Nachzahlungen entgegen (ich habe zu Zeiten, als ich diese Zeilen schreibe, selbst noch keine Gas- und Stromjahresabrechnung vorliegen), die irgendwann ja kommen werden.

- Wenn die Zeiten dunkel sind, ist es umso wichtiger, sich orientieren zu können – am besten an einem Licht, das den Weg zeigt.



So wie der Leuchtturm auf dem Foto. Er tut das, wozu er bestimmt ist! Er leuchtet! Er leuchtet am Ende des Tages, genauso wie in der Dämmerung und wenn es ganz dunkel geworden ist.

Die Texte aus der Bibel, die wir im Advent und über Weihnachten hören, entstanden in Zeiten, als Menschen auch durch dunkle Zeiten gingen! Ein Mann namens Jesaja schreibt im Alten Testament an Menschen, die ihre Hoffnung zu verlieren drohten:

„Das Volk, das im Finstern unterwegs ist, sieht ein großes Licht. Es scheint hell über denen, die im düsteren Land wohnen“ (Jesaja 9 Vers 1). – Ich schaue noch einmal auf die Polarlichter und den Leuchtturm. Ich denke an die Dunkelheit mancher Erfahrungen, die wir auch heute

erleben. Viele suchen nach etwas, das Hoffnung macht!

- Drei Männer aus einem Land im Osten der Welt entdeckten eines Tages einen Stern, der ihnen aufgrund seiner außergewöhnlichen Leuchtkraft auffiel. Der Stern bewegte sich in Richtung eines unbedeutenden Landes am Rand des östlichen römischen Reiches.

Die Sternenforscher folgten diesem Stern. Er führte sie zu einem Stall, in dem ein Kind geboren war. Und sie erkannten, dass sie am Ziel waren: Sie hatten Hoffnung gefunden - in dem Kind Jesus. Und sein Licht leuchtet auch in unsere Zeit hinein.

*Ihr Pastor Wolfhardt Knigge*

## Jubiläumskonfirmationen am 30. Oktober 2022



In diesem Jahr geschah es (wie sollte es anders sein: aufgrund von Corona) bereits zum zweiten Mal, dass die Goldenen 1971/ 72, Diamantenen 1961/ 62 Eiserenen 1956/57, Gnadenen 1951/ 52 und Kronjuwelen 1946/ 47 Jubilar\*innen den Gedenktag der Konfirmation vor vielen Jahrzehnten mit einem Gottesdienst

und anschließendem Essen begingen.



Manche waren aus gesundheitlichen Gründen kurzfristig verhindert; andere konnten doch dabei sein. Und am Ende wurde es für alle ein besonderer Tag mit vielen Erinnerungen und Anekdoten unter dem Thema „Weißt du noch, wie wir damals ...!“



Ermöglicht haben das Ganze in vielen gemeinsamen Treffen Evi Westedt, Doris Kummer und Iris Tausch. Sie haben viel Zeit und Energie in die Aufgabe gesteckt, Adressen zu finden, Urkunden zu schreiben und dazu beizutragen, dass der gemeinsame Tag in St. Nicolai gelang. Ganz, ganz herzlichen Dank dafür!!!



*Einladung für Alle!*

**St. Nicolai Kirche Artlenburg  
Sonntag - 04.12.2022 - 10 Uhr**



**Advent bei uns... *mal anders***

**1 Stunde Musikalisches, Fröhliches, Besinnliches ... zum Advent**



---

**Daniyella**

---

Profi-Sängerin und Songwriterin.  
Ihre Auftritte mit einer außergewöhnlichen Stimme und einer faszinierenden Bühnenausstrahlung begeistern Menschen immer wieder. 20 Jahre Front-Sängerin bei den Raimondos.  
Nach Artlenburg kommt sie zum ersten Mal.



---

**Bubi Twesten**

---

Alleinunterhalter der Spitzenklasse.  
Im Landkreis und den angrenzenden Gemeinden sehr bekannt und beliebt.  
Als Profi der Unterhaltung bringt er jedes Publikum zum Lachen.  
Seine legendären Plattdeutschen Abende haben inzwischen „Kultstatus“  
Er ist auch oft in Artlenburg aufgetreten. Am 2. Advent wird er das Programm in der St. Nicolai-Kirche „weihnachtlich“ mitgestalten.



---

**Raimond Osternack**

---

Bandleader der Showband Raimondos. 60 Jahre Bühnenerfahrung.  
Die Band spielte zunächst in den 60er und 70er Jahren im Heimatgebiet.  
Anschließend gab es Gastspiele in ganz Deutschland.  
In den 90er Jahren kamen Auftritte in vielen Ländern in Europa dazu.  
Als Showband haben die Raimondos sehr viele deutsche und internationale Sänger begleitet. Raimond Osternack spielt Schlagzeug, Bassgitarre und Keyboard.  
In Artlenburg wird er auf seiner traditionellen Weihnachts-Tischzitter spielen.

#wärme winter 

# Handeln. Helfen. Gut durch den Winter

im Ev.-luth. Kirchenkreis Lüneburg



## BERATUNG

In Not geratene, armutsgefährdete Menschen können sich an das Team der Kirchenkreissozialarbeit wenden. Ganz gleich, woran es gerade hakt.

Holger Hennig

Tel.: 04131 - 74 92 - 12  
oder 74 92 - 15



## GESPRÄCHSANGEBOT

Sorgen aussprechen, jemanden zum Zuhören haben. Ihre Pastorinnen und Pastoren in den Gemeinden sind für Sie da. Oder einfach anrufen bei der Seelsorge-Hotline des Kirchenkreises, Do. 18 - 20 Uhr und Fr. 10 - 12 Uhr, Tel.: 04136 215 57 97, Susanne Mohr-Link. Lieber digital? → [chatseelsorge.evka.de](https://chatseelsorge.evka.de)



## SPENDEN

Sie möchten Menschen in Notlagen finanziell unterstützen? Wenden Sie sich gern an Ihre Kirchengemeinde.

Spenden können Sie auch über das Konto:  
IBAN DE96 2405 0110 0000 0002 16  
Stichwort: waermewinter

[www.kirchenkreis-lueneburg.de](http://www.kirchenkreis-lueneburg.de) [www.lebensraum-diakonie.de](http://www.lebensraum-diakonie.de)



danke!

 evangelisch-lutherischer  
kirchenkreis Lüneburg

 Wege gehen.  
**LEBENSRAUM  
DIAKONIE e.V.**

# Wenn der Mensch den Menschen braucht -

wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an uns. Ihnen zur Seite zu stehen, wenn Hilfe besonders wichtig ist - den letzten Weg des Verstorbenen würdig und angemessen zu gestalten - das ist das Ziel unserer Bemühungen.

Gemeinsam führen wir alle Arten von Bestattungen fachgerecht und preiswürdig durch.

**PEHMÖLLER**  
Bestattungen und Trauerbegleitung

**Tischlermeister Hermann Maack**  
**21380 Artlenburg, Stremel 3**  
**Telefon (0 41 39) 75 11**

Tag- und Nachruf  
Lüneburg (0 41 31) 4 30 71

## DREBOLD BESTATTUNGEN

Im Trauerfall sind wir für Sie da – mit Herz  
und jahrzehntelanger Erfahrung



- Trauerbegleitung
- Erd-, Feuer-, Seebestattungen und FriedWald® -Bestattungen
- Überführungen
- Bestattungsvorsorge
- Tag- und Nachtbereitschaft

21398 Neetze/SG Osteide

☎ 05850 302

21365 Adendorf

☎ 04131 854 45 42

21379 Scharnebeck

☎ 04136 900 340

21369 Nahrendorf

☎ 05855 272

**21436 Marschacht**

☎ **04176 410**



Hilfe im Trauerfall  
Bestattungsvorsorge

Telefon: (0 41 31)  
**24 33 0**  
21335 Lüneburg - Auf dem Wüstenort 2

Bestattungsinstitut  
**ahorntrauerhilfelips** GmbH   
Lüneburg - Reppenstedt - Bardowick - Deutsch Evern  
[www.ahorntrauerhilfelips.de](http://www.ahorntrauerhilfelips.de)



wir leben  
Apotheken im Norden

# Gesund an der Elbe!

wir leben • Apotheke in Hohnstorf  
Am Sportzentrum 4 • 21522 Hohnstorf  
Telefon: 04139 - 799 94 44 • [www.wirleben.de](http://www.wirleben.de)

**Mo - Sa** morgens **7 - 7** abends

Wir liefern Ihre Medikamente auch zu Ihnen nach Hause!

# Blumen Burmester

Blumen, Kränze, Dekorationen, Gartengestaltung,  
Grabanlagen, Grabpflege

21380 Artlenburg  
Schulstraße 12  
Inhaber: Marcus Burmester

Telefon: 0 41 39 - 70 44  
Telefax: 0 41 39 - 71 67

## Freiwilliger Gemeindebeitrag???

Anfang Dezember kommt normalerweise ein Brief von Ihrer Kirchenge-  
meinde in die Häuser. Er enthält die Bitte, für ein besonderes Projekt in  
St. Nicolai zu spenden.

Im Kirchenvorstand sind wir jedoch zu der Entscheidung gekommen, dass  
wir aufgrund der 2022 für Viele finanziell angespannten Situation darauf  
verzichten. Die Nachzahlungen für Gas und Strom sind fällig. Und jeder  
merkt beim Einkaufen, dass sich die Dinge des täglichen Bedarfs spürbar  
verteuert haben.

Die Folgen treffen auch uns als Kirche! Darum verzichten wir in diesem  
Jahr auf den gewohnten Spendenbrief. Gleichzeitig wissen wir, dass  
Menschen „Kirche vor Ort“ weiter fördern möchten! Wir freuen uns über  
diese Unterstützung und danken herzlich dafür! Unter dem **Stichwort**  
**„Spende KG Artlenburg“** können Sie uns weiterhin helfen. Unser  
bekanntes Konto beim Kirchenkreisamts Lüneburg hat die folgende  
**IBAN: DE96 2405 0110 0000 0002 16**

## Gemeindebriefausträger\*in für Hohnstorf gesucht

Verlässlich sorgen treue Menschen dafür, dass „Kirche bei uns“ viermal im  
Jahr in jeden Haushalt kommt.

Jetzt aber suchen wir in Hohnstorf **dringend** für zwei Bezirke neue  
Austräger\*innen:

1) Sassendorfer Ring 2) Am See; Am Graben; Am alten Bahndamm

Wenn Sie helfen können, melden Sie sich bitte im Büro unter Tel.: 7023  
Bis auf Weiteres liegt „Kirche bei uns“ auch in Melli´s Haarstudio und im  
Gemeindebüro Hohnstorf bei Frau Clasen aus.

friseur  
marikaullrich

marika bolle  
friseurmeisterin

blumenstraße 11  
21380 artlenburg  
tel.: 0 41 39 / 71 55



## 2. lebendiger Adventskalender in Artlenburg

Alle Großen und Kleinen sind herzlich eingeladen, eine besinnliche halbe Stunde draußen miteinander zu verbringen.

Wir treffen uns um 18.30 Uhr an folgenden „Türen“:

Tag	Treffpunkt	Gastgeber
Do 01.12.	St. Nicolai Kirche	St. Nicolai Kirchengemeinde
Fr 02.12.	Am Pegel	STV / Artliner
Mo 05.12.	Feuerwehr	Feuerwehr, Musikzug & Musikverein
Mi 07.12. ab 17.30 h	Grundschule	Schule & SchulförderVerein
Fr 09.12. ab 16.30 h	Schützenhalle, Schießstand	Schützengilde Artlenburg
Mo 12.12.	Kindergarten	Kindergarten & Krippe
Di 13.12.	Sportplatz	STV / U13 Fußballer & Bambinis
Do 15.12.	St. Nicolai Kirche	Chor two2gether (Heaven Eleven)
Fr 16.12.	Mühle	Mühlenverein & Waldkindergarten „Die Waldpiraten“
Mo 19.12.	Blumenstraße 2	DRK Ortsverein Artlenburg / Avendorf* Verlosung durch den Weihnachtsmann
Mi 21.12.	Feldstraße 8	LandFrauenverein Artlenburg / Avendorf

\*Der DRK Ortsverein möchte einige kleine Herzenswünsche erfüllen!  
Abgabe der Wunschzettel bis zum 15.12.  
bei Hannelore Tomaszewski (Briefkasten)

An jedem Treffpunkt steht ein Tannenbaum  
gesponsert vom Flecken Artlenburg.

Bitte habt an allen Tagen einen Becher und ggfs. eine Maske dabei  
und lasst Euch überraschen. Wir freuen uns auf viele Besucher!

Für Fragen & weitere Informationen:

Svenja Leder (04139 76381)

Vorsitzende LandFrauenverein Artlenburg / Avendorf





**Im Dezember**

Ein Kind wird geboren,  
das schickt der Himmel  
und sein Name ist:  
Gott rettet.

Licht fällt in  
dunkle Nächte und Tage.  
Am Rande des Alltags  
erklingt ein Hoffungslied.

Ich wünsche dir,  
dass du die Gegenreden  
vernehmen kannst,  
die im Advent  
vom Himmel sprechen.

TINA WILLMS

*für Wärme und Würde ...*



## **KLEIDERSAMMLUNG:**

**von Montag, 13. Februar bis Samstag, 18. Februar 2023**

### **Kleidung – Schuhe - Haushaltswäsche**

Bringen Sie bitte Ihre Kleidung und Schuhe, sowie Haushaltswäsche ausschließlich im **Plastikbeutel** (nicht in Kartons) zu folgenden Sammelstellen:

**Artlenburg:** Turmkeller, Kirchsteig 1 (bitte tagsüber)

**Hohnstorf:** Ev. Gemeindezentrum, Im Reeth 4,  
Dienstag und Freitag von 10.00 – 18.00 Uhr.



Bitte geben Sie nur Spenden in guter Qualität ab.  
Für Ihre Unterstützung danken ihnen Ihre Kirchengemeinde und die Deutsche Kleiderstiftung.

**Mitarbeiter\*innenteams****Gemeindebriefaufträger:**

für den nächsten Artlenburger  
Gemeindebrief am Freitag, 3.03.2023

**Artlenburg:** 14.30 Uhr,

**Hohnstorf:** 16.00 Uhr,

Kontakt: Evi Westedt

☎ 04176 – 8177

**Team Kirchensamstag**

für Kinder und Vorkonfirmanden

Kontakt: Pfarramt Artlenburg

☎ 04139 – 7023

**Termine 2023:** 14.01. / 11.02. / 11.03.  
immer 10.00 -11.30 h

**Heaven Eleven**

Der Chor aus Artlenburg

Leitung: Anka Fiedler

Proben: donnerstags, 19.30 h im

Ev. Gemeindezentrum in Hohnstorf

Kontakt: Andrea Eggert

☎ 04133 – 8208

**Krabbelgruppen****Avendorf:**

Kontakt: Silke Baumstark

☎ 0160 – 96 81 21 97

**Artlenburg:**

donnerstags, 10:00 – 11:30 Uhr

Kontakt: Pfarramt

☎ 04139 - 7023

**Hohnstorf**

Wenn Sie Interesse haben eine Krabbel-  
gruppe zu starten, bitte im Pfarrbüro  
melden. ☎ 04139 – 7023

**Frauenkreise**

**Artlenburg:** 19.00 h, Ev. Gemeindehaus

1. Donnerstag im Monat

Kontakt: Elisabeth Meyer

☎ 04139 – 7053

**Avendorf:** 19.00 h, Feuerwehrhaus

2. Mittwoch im Monat

Kontakt: Evi Westedt

☎ 04176 – 8177

**Geselliger Nachmittag**

**Hohnstorf:** 15.00h, Ev. Gemeindezentr.

1. Mittwoch im Monat

Kontakt: Renate Rabe

☎ 04153 – 59 75 727

**Klönschnack im Feuerwehrhaus**

**in Avendorf:** donnerstags, 19.00 h

26.1.23 mit einer kleinen Auswahl Pfälzer

Wein – Sandra & Daniel schenken ein

23.2.23 mit Bubi Twesten

Kontakt: Doris Kummer

☎ 04176 - 8445

**Posaunenchor**

Freitags ab 19.30 Uhr

Gemeindehaus Hittbergen

Leitung: Christiane Ehmer

☎ 04139 – 69 96 46

**Stricktreff Hittbergen**

Jeden 1. und 3. Mittwoch im

Monat, jeweils 19.00 Uhr.

Gemeindehaus Hittbergen

Info: G. Müller ☎ 69 68 23

**Hohnstorfer Schmökerecke im Ev. Gemeindezentrum**

mittwochs, 10.00 – 11.30 Uhr, ein Angebot von DRK und Kirchengemeinde

**Klön- und Bücherstube im Gemeindehaus Echem**

mittwochs, 10.00 – 11.30 Uhr

**Büchertausch im Ev. Gemeindehaus in Artlenburg**

dienstags, 9.00 – 16.00 Uhr

<b>1.12. Donnerstag</b>		
18:30 Uhr	Beginn <b>Lebendiger Adventskalender</b> der LandFrauen vor der St. Nicolai-Kirche	<b>Artlenburg</b>
<hr/>		
<b>4.12. 2. Advent</b>		
10:00 Uhr	Advent bei uns – mal anders	<b>Artlenburg</b>
<hr/>		
<b>10.12. Samstag</b>		
19:00 Uhr	Konzert des Musikzuges der Freiwilligen Feuerwehr Artlenburg	<b>Artlenburg</b>
<hr/>		
<b>11.12. 3. Advent</b>		
18:00 Uhr	Adventliche Geschichten mit Posaunenchor	<b>Echem</b>
<hr/>		
<b>15.12. Donnerstag</b>		
18:30 Uhr	Lebendiger Adventskalender mit Heaven Eleven in der St. Nicolai-Kirche	<b>Artlenburg</b>
<hr/>		
<b>17.12. Samstag</b>		
17:00 Uhr	„Rockabilly Christmas“ mit mixed up	<b>Hittbergen</b>
<hr/>		
<b>18.12. 4. Advent</b>		
10:00 Uhr	Gottesdienst	<b>Hohnstorf</b>
<hr/>		
<b>24.12. Heiligabend</b>		
15:00 Uhr	Krippenspiel	<b>Echem</b>
16:30 Uhr	Christvesper	<b>Lüdersburg</b>
18:00 Uhr	Christmette	<b>Hittbergen</b>
15:30 Uhr	Krippenspiel	<b>Artlenburg</b>
17:00 Uhr	Gottesdienst für Groß und Klein	<b>Hohnstorf</b>
22:30 Uhr	Gemeinsame Christmette	<b>Artlenburg</b>
<hr/>		
<b>25.12. 1. Weihnachtstag</b>		
10:00 bis 18:00 Uhr	Offene Kirche mit Chor-CD und Lesung der Weihnachtsgeschichte	<b>Artlenburg</b>
<hr/>		
<b>26.12. 2. Weihnachtstag</b>		
10:00 Uhr	Festgottesdienst	<b>Hohnstorf</b>
<hr/>		
<b>31.12. Silvester</b>		
16:00 Uhr	Gottesdienst	<b>Hohnstorf</b>
17:30 Uhr	Gottesdienst	<b>Artlenburg</b>

---

<b>1.01. Neujahr</b>		
18:00 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst	<b>Hittbergen</b>
<b>8.01. 1. Sonntag nach Epiphania</b>		
10:00 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst	<b>Hohnstorf</b>
<b>15.01. 2. Sonntag nach Epiphania</b>		
10:00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe	<b>Artlenburg</b>
10:00 Uhr	Gottesdienst	<b>Lüdersburg</b>
<b>22.01. 3. Sonntag nach Epiphania</b>		
10:00 Uhr	Gottesdienst	<b>Echem</b>
15:00 Uhr	Gottesdienst mit Verabschiedung von Pastor Link	<b>Scharnebeck</b>
<b>29.01. Letzter Sonntag nach Epiphania</b>		
10:00 Uhr	Gottesdienst	<b>Hohnstorf</b>
10:00 Uhr	Gottesdienst	<b>Hittbergen</b>
<b>5.02. Septuagesimae</b>		
10:00 Uhr	Gottesdienst	<b>Artlenburg</b>
10:00 Uhr	Gottesdienst	<b>Lüdersburg</b>
<b>12.02. Sexagesimae</b>		
10:00 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst	<b>Hohnstorf</b>
<b>19.02. Estomihi</b>		
10:00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe	<b>Artlenburg</b>
10:00 Uhr	Gottesdienst	<b>Hittbergen</b>
<b>26.02. Invokavit</b>		
10:00 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst	<b>Hohnstorf</b>
<b>3.03. Weltgebetstag</b>		
19:00 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst	<b>St. Dionys</b>
<b>5.03. Reminiszere</b>		
10:00 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst	<b>Artlenburg</b>

Bitte beachten Sie auch unsere homepage

**[st-nicolai-artlenburg.wir-e.de](http://st-nicolai-artlenburg.wir-e.de)**

Dort finden Sie die jeweils aktuellen Gottesdienstzeiten und -orte, sowie weitere Infos zur Kirchengemeinde, zum Artlenburger Friedhof und aktuelle Nachrichten aus Kirchenkreis und Landeskirche.



## **Gottesdienste in Artlenburg und Hohnstorf zu Weihnachten und über den Jahreswechsel**

### **Heiligabend**

15:30 Uhr

Krippenspiel

**Artlenburg**

17:00 Uhr

Gottesdienst für Groß & Klein

**Hohnstorf**

22:30 Uhr

Christmette

**Artlenburg**

### **1. Weihnachtstag**

10:00 -

Offene Kirche mit Chor-CD und

**Artlenburg**

18:00 Uhr

Lesung der Weihnachtsgeschichte

### **2. Weihnachtstag**

10:00 Uhr

Festgottesdienst

**Hohnstorf**

### **Silvester**

16:00 Uhr

Gottesdienst zum Jahreswechsel

**Hohnstorf**

17:30 Uhr

**Artlenburg**

### **Neujahr**

18:00 Uhr

Gottesdienst

**Hittbergen**



Allen unseren **Kirche bei uns**-Lesern, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, den Freunden, Förderern und Sponsoren unserer Kirchengemeinden und allen, die übers Jahr am Gemeindebrief mitgearbeitet haben, wünschen wir eine frohe Advents- und Weihnachtszeit und **ein gesegnetes Jahr 2023** und laden sie herzlich ein, die Advents- und Weihnachtsangebote in St. Nicolai wahrzunehmen!

Ihre/Eure Gemeindebriefredaktion

Pflasterarbeiten • Tief- und Strassenbau



☎ 04139 - 7290  
Marschenweg 4  
21380 Artlenburg

[www.freese-pflasterarbeiten.de](http://www.freese-pflasterarbeiten.de)

**SP:Kruse**

**TV • Multimedia • Telecom • Sat**

**Service Partner Michael Kruse**

Am Sportzentrum 4a · 21522 Hohnstorf · Telefon: 04139 68345  
[www.sp-kruse.de](http://www.sp-kruse.de)

**ServicePartner**

Aden -  
Praxis

Physiotherapie

Böttcherstraße 2b  
21365 Adendorf

Tel.: 04131 18 77 90  
Fax: 04131 706 31 56

[adenpraxis.de](http://adenpraxis.de)

**Montag - Freitag**  
8.00 Uhr bis 18.30 Uhr

**Sowie nach Vereinbarung**

**Behandlung auf Rezept  
und Selbstzahler**



**Honig**

Aus eigener Imkerei  
Früh &  
Sommertracht

Heinrich Kreuser

Marienthal 5, 21380 Artlenburg  
Tel.: 04139-799039  
[www.Imkerei-Kreuser.jimdo.com](http://www.Imkerei-Kreuser.jimdo.com)



**EBING**  
GmbH

[www.ebing-gmbh.de](http://www.ebing-gmbh.de)

**Meisterbetrieb für Rolladenbau & Sonnenschutz**

**Rollläden · Markisen · Fliegengitter · Sonnenschutz**

Lüneburger Str. 115  
21395 Tespe  
[kontakt@ebing-gmbh.de](mailto:kontakt@ebing-gmbh.de)

Tel.: 0 41 76 / 948 70 01  
Fax: 0 41 76 / 94 94 485

Jörg Ramm-Schneider



Artlenburg  
T. 04139.7354

Zweiradmechanikermeister - Vertragshändler  
Lorenz-Müller-Str. • 21380 Artlenburg • Telefon (04139) 7366

# LÜKRA

HEMOCARE • REHAHILFSMITTEL

- Elektro-Rollstühle
- Mechan. Rollstühle
- Gehhilfen
- Mobilitätshilfen
- Vierradmobile *bis 15 kmh*
- Alltagshilfen
- Pflegehilfsmittel
- Leihhilfsmittel
- Inkontinenzbedarf

*Aus Freude am Leben:  
Ihre Mobilität ist unser Ziel!*

LÜKRA - Krankenfahrstühle-Service GmbH  
Awendorfer Weg 67 • 21395 Tespe  
Tel. (04176) 94 99-0 • E-Mail: reha@luekra.de

[www.luekra.de](http://www.luekra.de)

 *Von Herzen*  
Frühstück • Café • Gästehaus  
Geschenke

Elbstraße 50  
21481 Lauenburg  
Tel. (04153) 57 15 123



- ♥ *Schöne Zimmer*
- ♥ *leckeres Frühstück*
- ♥ *hausgemachte Kuchen*
- ♥ *kleine Snacks*
- ♥ *Fahrradraum*
- ♥ *Außenterrasse*  
*direkt am Wasser*

## ROCKABILLY in der KIRCHE

**17. Dezember um 17.00 Uhr in der Martin-Kirche in Hittbergen.**

Weihnachtsmusik in rockigem Gewand.

Rockabilly, Rock'n Roll, Doo Wop, Gospel. Das sind die Musikstile der Titel, die „mixed up“ Chor und Big Band unter der Leitung von Manfred Schulz präsentieren. Dazu gehören viele „rockig“ interpretierte Versionen bekannter Weihnachtslieder.

In der Mitte der 1950er Jahre vermischten junge Musiker wie Elvis Presley, schwarzen Rhythm & Blues mit Country-Musik (Hillbilly). Daraus wurde Rockabilly, eine Musikrichtung am Beginn des Rock 'n' Roll, mit der alles begonnen hat, was heute als Rockmusik bezeichnet wird.

Der Eintritt ist frei.

MARTIN KIRCHE HITTBERGEN  
SONNABEND, 17.12.2022  
17.00 UHR

# ROCKABILLY CHRISTMAS

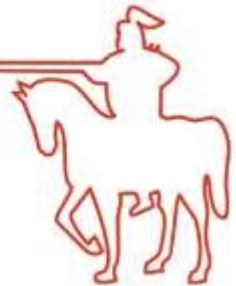


Mixed <sup>up</sup> Chor und Big Band  
Leitung: Manfred Schulz

## AUTO-SERVICE

### RITTER E.K.

- Klimaanlage service
- Achsvermessung
- Motordiagnose



**... und was können wir für Sie tun?**

Adolf-Lüchau-Weg 1b - 21522 Hohnstorf

Tel. 04139/68770 - Fax 04139/68771

# Schützenhof Artlenburg

Restaurant und Hotel

Montags  
Ruhetag

Besuchen Sie uns und wählen Sie aus unserer reichhaltigen Speisekarte,  
genießen Sie ein Bier in gemütlicher Atmosphäre

oder feiern Sie Ihr Fest mit uns.

Artlenburg, Große Straße 22, Tel. 04139/7030, Fax 04139/7424

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Fam. René Meyer und Mitarbeiter



- ▶ Lüftung
- ▶ Sanitär
- ▶ Solar
- ▶ Heizung
- ▶ Elektro
- ▶ Klima

Planung - Beratung - Verkauf

Lauenburg, Hafenstraße 14

Tel. (0 41 53) 5 44 20 · Notdienst: (0 41 53) 5 44 99



[www.wohlfühltechnik.de](http://www.wohlfühltechnik.de)

Werkstatt · Waschstraße · TÜV/AU



## Autohaus René Dogan

HU/AU BEI UNS IM HAUS!

DIE MARKEN  
WERKSTATT

- Inspektionen für alle Fahrzeuge inkl. Mobilitätsgarantie
- Unfallinstandsetzung und Reparaturen aller Fahrzeuge
- Reifen, Felgen usw.

Lorenz-Müller-Str. 2 · 21380 Artlenburg · Tel. 0 41 39 - 79 95 35 Fax 0 41 39 - 79 95 37

## Star Station

Olaf Behrendt

Waschanlage · Shop  
täglich frische Brötchen



Adolf-Lüchau-Weg 1a · 21522 Hohnstorf · T 04139-695362 F -695663



Rund 180 km trennen Taiwan vom chinesischen Festland, doch es liegen Welten zwischen dem demokratischen Inselstaat und dem autokratischen Regime in China. Die Führung in China betrachtet Taiwan als abtrünnige Provinz und will es „zurückholen“, notfalls mit Gewalt. Taiwan ist ein fortschrittliches Land mit lebhafter Demokratie. Gerade die junge Generation ist stolz auf die Errungenschaften wie digitale Teilhabe, Meinungsfreiheit und Menschenrechte.

In diesen unsicheren Zeiten haben taiwanische Christinnen Gebete, Texte und Lieder für den WGT-Gottesdienst verfasst. Die Teilnehmenden werden hören, wie die Taiwanerinnen von ihrem Glauben erzählen und dafür einstehen, was allen gemeinsam wertvoll ist: Demokratie, Frieden und Menschenrechte.

Sie fragen sich vielleicht, warum unser Weltgebetstag dieses Jahr in St. Dionys stattfindet.

Die Frauen aus St. Dionys, die jahrelang bei uns zum WGT-Gottesdienst gekommen

sind und teilweise auch beim Gottesdienst mitgemacht haben, haben uns gefragt, ob wir uns einen gemeinsamen Gottesdienst in St. Dionys vorstellen können. Ja, haben wir gesagt, auf jeden Fall.

**Und so findet nun der WGT-Gottesdienst am  
3. März um 19 Uhr in der Kirche zu St. Dionys statt.**

Wir wünschen uns, dass sich viele Leute finden und zusammentun und nach St. Dionys kommen, um gemeinsam mit uns zu feiern.



Einladung zur ökumenischen **KIRCHENKREISWERKSTATT**  
zur Vorbereitung auf den Weltgebetstag  
**Samstag, 14. Januar 2023, 9:15 – ca. 16:30 Uhr**  
**Ökumenisches Gemeindezentrum St. Stephanus Lüneburg**

**Anmeldungen erbeten bis: 7. Januar 2023 an**  
Conny Müller – Tel.: 05852-958958

E-Mail: [frauenarbeit@kirchenkreis-lueneburg.de](mailto:frauenarbeit@kirchenkreis-lueneburg.de)

**Unkostenbeitrag für das Mittagessen: 5 €**



## Martines Chance auf ein besseres Leben

Kursleiter David Owedraogo zeigt auf die bunten Plastikeimer. Dort lagern die einzelnen Bestandteile des Düngers. Mit einem Spaten schaufelt Martine Kabore trockenen Kuhdung in einen leeren Eimer, schippt etwa die gleiche Menge Pflanzenreste darauf und je zwei Kellen voll mit Erde und Asche. Ihre Sitznachbarin kippt langsam Wasser dazu.

Vor gut einem Jahr verkündete der Dorfvorsteher, die Hilfsorganisation ODE werde im Ort ein Ausbildungszentrum bauen. Sie könnten lernen, in der Trockenzeit einen Gemüsegarten anzulegen.

### **Eine Welt. Ein Klima. Eine Zukunft**

Helfen Sie helfen. Spendenkonto  
Bank für Kirche und Diakonie  
IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00  
BIC: GENODED1KDB

**Brot**  
für die Welt

legen. Mit dem Ertrag könnten sie sich ernähren und außerdem noch hinzuverdienen. Am Ende des letzten Ausbildungstages bringen Martine und die anderen Frauen auf dem Feld Saatgut aus. Gießwasser haben die Frauen genug dank eines Brunnens, den die ODE-Mitarbeitenden graben ließen.

ODE (Office de Développement des Eglises Evangéliques) unterstützt seit 1972 Kleinbauernfamilien in Burkina Faso mit Schulungen in nachhaltigen Anbaumethoden.

ODE ist Partner von Brot für die Welt  
(Text, gekürzt: Veronica Frenzel)

Sie können auch  
online spenden



[www.brot-fuer-die-welt.de/spende](http://www.brot-fuer-die-welt.de/spende)



**two2gether**  
**wünscht frohe Weihnachten**  
**und einen guten Rutsch ins Jahr 2023**

**sINGSPIRATION**

two2gether? Wer ist das denn? Das sind wir, die Chöre sINGSPIRATION und Heaven Eleven unter der Leitung von Anka Fiedler. Bei gemeinsamen Auftritten sind wir jetzt unter diesem Namen zu hören.



Apropos Auftritte, am 11. September 2022 veranstalteten wir gemeinsam in der Artlenburger St. Nicolai-Kirche ein großartiges Chorkonzert und konnten damit ein Jahr verspätet das 20. Jubiläum des 2001 gegründeten Chors Heaven Eleven begehen sowie das Zusammenfinden von sINGSPIRATION und Heaven Eleven gebührend feiern.

Wir freuen uns schon sehr auf das nächste Konzert. Seid gespannt!



Am Deich 7  
21395 Tespe  
Tel. 04176 / 944 94 30  
Öffnungszeiten:  
Mo., Mi., Fr.  
10.00 – 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 – 13.00 Uhr

Alles für ein  
Schönes  
Zuhause

Alles, was Sie wissen sollten, um Ihre Immobilie bestmöglich zu verkaufen.

**Ihre persönliche Maklerin**



**RE/MAX**  
Lüneburg

**Alexandra Romahn**

M 0172 41 48 107 · T 04131 76 70 128

alexandra.romahn@remax.de · www.remax-lueneburg.de

Am Sande 31 · 21335 Lüneburg

Architekturbüro Dorlies Kolodzy



Marienthaler Str. 1  
21380 Artlenburg  
Tel.: 04139 - 7215  
www.d.architekt.de

Entwurf & Planung nach Maß



BAUMANUFAKTUR

**KOLODZY**

*Qualität aus Tradition!*

bezugsfertige Bauausführungen in  
Holzrahmen- und Massivbauweise

Marienthaler Str. 1

21380 Artlenburg

Tel.: 04139 - 7585

[www.baumanufaktur-kolodzy.de](http://www.baumanufaktur-kolodzy.de)



..... familiär gut! .....

GROSSE STRASSE 24 · 21380 ARTLENBURG

☎ 04139 / 7029

[WWW.GASTHAUS-NIENAU.COM](http://WWW.GASTHAUS-NIENAU.COM)

..... Dienstag Ruhetag .....

**IMMOBILIEN SERVICE HM**

**... denn es geht um Ihr Zuhause!**

▲ Vermietung ▲ Verkauf ▲ Verwaltung

[www.Immobilien-Service-HM.de](http://www.Immobilien-Service-HM.de)

(04153) 550 99 57

Fürstengarten 10 • 21481 Lauenburg/Elbe

## **Artlenburg**

### **Pfarramt**

Pastor Wolfhardt Knigge  
Kirchsteig 1, 21380 Artlenburg

☎ 04139 - 7023

[knigge@kirchenkreis-lueneburg.de](mailto:knigge@kirchenkreis-lueneburg.de)

Sprechstunden nach Vereinbarung

### **Pfarrbüro**

Iris Tausch  
geöffnet: dienstags 10 - 12 Uhr

☎ 04139 – 7023

Fax. 04139 - 696123

[kg.artlenburg@evlka.de](mailto:kg.artlenburg@evlka.de)

### **Kirchenvorstand**

Vorsitzender: Pastor W. Knigge  
Stellv. Vorsitzender: Fred-R. Burmester  
☎ (privat) 04139 - 68062

### **Kirche Artlenburg**

Küster: Roland Schwartz  
☎ (privat) 04139 – 6967969

### **Friedhofsverwaltung Artlenburg**

Iris Tausch  
☎ 04139 – 7023

### **Ev. Gemeindezentrum Hohnstorf**

Im Reeth 4, 21522 Hohnstorf/Elbe  
Küster: zur Zeit nicht besetzt

☎ 04139 – 7023

Fax. 04139 - 696123

[kg.artlenburg@evlka.de](mailto:kg.artlenburg@evlka.de)

**KIRCHE BEI UNS** ist der Gemeinde-  
brief der Kirchengemeinden Artlenburg  
und Hittbergen-Echem.

Herausgeber: Die Kirchenvorstände

Redaktion und Layout:  
Redaktionsteam der beteiligten  
Gemeinden

## **Hittbergen-Echem**

### **Pfarramt**

Diakon Axel Küster  
Dorfstraße 47, 21522 Hittbergen

☎ 04139 - 6007

[axel.kuester@evlka.de](mailto:axel.kuester@evlka.de)

Sprechstunden nach Vereinbarung

### **Pfarrbüro**

Iris Tausch  
geöffnet: donnerstags 9 - 10:30 Uhr

☎ 04139 - 6007

Fax. 04139 – 695640

[kg.hittbergen-echem@evlka.de](mailto:kg.hittbergen-echem@evlka.de)

### **Kirchenvorstand**

Vorsitzender: Heinz Schamann  
☎ (privat) 05850 - 479

### **Kindergarten**

Kirchtwiete 6, 21379 Lüdersburg  
Leiterin: Anja Mielke  
☎ 04139 - 68753

### **Kirche Hittbergen**

Küsterin: Katharina Raiser  
☎ (privat) 0177 - 3389112

### **Kirche Echem**

Küsterin: Erna Meierle  
☎ (privat) 04139 - 68057

### **Kirche Lüdersburg**

Küsterin: Mechthild Pudlat  
☎ (privat) 04131-6084541

### **Wir freuen uns über Spenden!**

Konto: Kirchenkreisamt Lüneburg  
Schießgrabenstraße 10

IBAN: DE96 2405 0110 0000 0002 16

Stichwort Artlenburg: **KG 8630**

Stichwort Hittbergen-Echem: **KG 8635**